

# சுத்தியவேதம் ஸ்ரூக்மலைன்

"காந்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியாழக்கிழமை"

76-ம் புத்தகம் 29-ம் இல: யாழ்ப்பாணம் 1951-ம் ஆண்டு ஆடி மாதம் 26-ந் திகதி வியாழக்கிழமை — பிரதிசதம் 10

## குருவானவர்

அவர் மற்றோர் கிறீஸ்துநாதராய் இருக்கிறார்—

அவரைக் கணம் பண்ணு வாயாக!

அவர் சருவேசரனின் பிரதிதியாய் இருக்கிறார்—

அவரை நம்பிநடப்பாயாக!

அவர் உனது பரோபகாரியாய் இருக்கிறார்—

அவரை நேசித்து அவருக்கு நன்றி பாராட்டுவாயாக!

பலிபீடத்திலே

அவர் உனது செபத்தைச் சரு வேசரனுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறார்—

அவரை இடையிடபேங்கிணவு கூரமறந்து போகாதே!

அவர் உனக்காவும், உத்தரிக் கிற ஸ்தலத்திலுள்ள உன்னு டையவர்களுக்காகவும் மன மூடுகிறார்—

அவரை நன்குமதித்துத் தேவ கிருபையை அவர் மேல் இரங்கு கொள்ள மறந்து போகாதே

பாவசங்கிர்தனத்தோட்டியிலே அவர் உனது ஆத்தும வைத்திய ராயிருக்கிறார்—

அதனால் உனது ஆத்துமத் திலுள்ள காயங்களை அவருக்குக் காண்பிப்பாயாக!

அவர் தேவனின் பக்கமாக உன் ஜீவமிந்தத்துக்கிறார்—

அவருடைய சாந்தமான உபதேசங்களின் படி ஒழுகு வாயாக!

அவர் உனக்கு நீதிதீர்க்கிறார்— அவருடைய தீர்ப்புகளைத் தட்டாது பரிவுடன் ஏற்றுக் கொள்வாயாக!

நாளாந்த சீவியத்திலே

அவர் உன்னைப்போலவே மனு ஷத்தன்மை உடையவர்—

அவரை எழுந்தமானமாய்க் குற்றவாளியாகக்கண்டனஞ் செய்யாதே!

அவர் உன்னைப்போலவே மனு ஷத்தன்மை உடையவர்—

அவரை உனது பட்சமங்கிற ந்த ஒரு வார்த்தை மகிழ்ச்சி யடையச் செய்யும் என்பதை மறவாதே!

அவர் செய்யும்குறைக்குறங்களைச் சொல்ல வேண்டுமானால்—

தேவனுக்கே அவைகளைச் சொல். அப்போது அவைகளை திருத்திக் கொள்வதற்கான அற்பானவராய் இருந்தாலும் திராணியில்லாதவராய்

## "தோல்வியடைந்த..."

சென்றவருடம் ருவியாவைப் பற்றிக் கவர்ச்சிகரமான ஓர் புல்தகம் வெளிவரலாயிற்று. "தோல்வியடைந்த கடவுள்" (The God That Failed) என்பதே அதன்நாமம். கம்யூனிஸ்திக்காக ஆர்வத்தோடும், உற்சாகத்தோடும் தொண்டாற்றிவந்து, கடைசியாக அதனைத் திரஸ்கரித்து, ருவியானிலிருந்து உயிர்தப்பிய ஆறுபேர்சேர்ந்து எழுதியதே அதவாகும். 51 வயதுள்ள இத்தாலியன் இராகியோ சிலோனெயும் (Ignazio Silone), 43 வயதுள்ள நீகிரோ வன்றிச்சாட்றறைற்றும் (Richard Wright), ஆதேபிராயமுள்ளுங்கிலேயன் ஸ்பெந்டர் (Stephen Spender), 46 வயதுள்ள ஹாங்கேரியன் ஆர்தர் கோஸ்த்ரெலூரும் (Aurther Koestler), 82 வயதுள்ள பிரான் சியன் அந்திரேஜிதும் (Andre Gide), 55 வயதுள்ள அமெரிக்கன் ஹாயிஸ் பிஷருமே (Louis Fisher) அவர்கள், ஹாயிஸ் பிஷர்மட்டும் கம்யூனிஸ்த கட்சியில்சோராவிடினும், அதன்வெற்றிக்காக ஏராளமான பிரசரங்களை வெளியிட்டவன். இறதியிலேயிலீர்கள் கம்யூனிஸ்ததை விட்டு விலகிவிட்டார்கள். பிராயத்திலும், தேச ஆசாரங்களிலும் வேறுபாடுடைய இவர்கள் கம்யூனிஸ்ததைப்பற்றி ஒரே முடிவுக்குவந்து தத்தம்வரலாறு களைக் கூறுவதாகிய இந்தப்புத்தகம் யாவரினதும் சிந்தனைக்குரியதேயாகும்.

இருந்தாலும் நீ அவரிடத்தில் பாவசங்கீர்த்தனஞ் செய்த வடன் "மகனே! நீசமாதான மாய்ப்போ. உன்னை மன்னித்தோம்" என்று சொல்ல அதிகாரமுடையவரா யிருக்கிறார்.

குருவானவர் யார்? மோட்ச பாக்கியத்தைத் திறந்துகொடுக் குறிக்கப்படாத திருப்பவியாகிற யேசுநாதரைப் பரம பிதாவுக்கு ஒப்புக்கொடுத்து வருகிறவர். அதனால் அவரைத்தம் முடைய ஸ்தாபைதியாக நியமித்து நம்மை மன்னித்தோம் என்று சொல்ல அதிகாரமுடையவராய் இருக்கின்றார்.

செய்தன. ஏழூகள்படும் பாடுகளும், தனவந்தர்கள் சுக்க்குஞ்சுகங்களும்சமூகநீதியின்மையைக் கர்ணக்குரோமாக எடுத்துக்காட்டின. அதேசமயத்திலே ருவியாவிலோவெனில், சமத்துவ சுதந்தரமானஔர்சமூகநீதிமுறை நிலவிற்கென்றும், அவ்விடத்தில்லைவாராகும்—தொழிலாளியைன்றபேதமின்றி— ஒருபூலோகமோட்சத்தில் வாழ்கின்றார்களென்றும் கேள்வி விட்டு மகிழ்ந்தார்கள். ஆதலால், அவர்கள் கம்யூனிஸ்ததை ஆதரித்து, அதன்வெற்றிக்காக அயராதுழைக்கத்திலே ப்பட்டார்கள்.

கம்யூனிஸ்ததொண்டர்களின் ஆவேசமும், உற்சாகமும் அவர்களுக்கு ஒருபுத்துயிரைத்தந்தன. ஆனால், இது வெகுநாள்நீடிக்கவில்லை. ஆறுபேரின் அனுபவமும் ஏறக்குறைய ஒன்றுக்கதானிருந்தது. கட்சிக்கு எல்லாத்துறைகளிலும் சேவைபூரியவேண்டுமென்பது கண்டிப்பானசட்டம். அதுதான் அவர்களதுவிருப்பமும். ஆனால், கட்சியின் செய்கைகளைக்கண்டித்துப்பேசுவது கூடாது. இதை அவர்களால் சகிக்கழுதியவில்லை. கம்யூனிஸ்தகொள்கைகளிலும், நடவடிக்கைகளிலும் குறைக்குறினால் "பிறபோக்கானவன், முதலாளித்துவத்தை ஆதரிப்பவன்" என்றபட்டந்தான்கிடைத்தது. நிச்சாட்றறட்ட கேட்டகேள்வி களுக்கு எப்பொழுதும்கிடைத்தபதில் என்ன? 'சகாவே, உனக்குக் கம்யூனிஸ்தகொள்கைகள் இன்னும்தெரியாது' என்பதேயாம். இத்தகையநிலைமை அவர்களுக்கு வருத்தமுண்டு பண்ணியது.

கட்சியின் அங்கத்தினர்களுக்களே யதார்த்தமான நட்பும் வோ, விசவாசமோ என்னள் வேனும் கிடையாது. இதைப்பற்றிக்கொள்த்தெர்சொல்வதாவது: "உனதுசகாவை நீநேசிக்கலாம். ஆனால், உன்னுடைய அவன்னைப்பும் நலனுக்காக அவனைஒருக்காலும் விசுவசிக்கக்கூடாது. உனதுநலை நென்றுசொன்னது, அவன் உன்னைக் காட்டிக்கொடுக்கும் நிலைமை ஏற்படுகிறதினாலும் அவனுடையநலை நென்று சொன்னது, காட்டிக்கொடுக்கத் தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்





## திருநாள் அட்டவணை

ஆடிமாதம் 1951

வெ	27	அ. பந்தலேயோன்	(சி)
சனி	28	அ. நகரியுஸ்	(சி)
ஞா	29	இல். பின். 11-ம்ஞாயிறு— அ. மார்த்தம்மாள்	(ப)
திங்	30	அ. அப்தோனும் சென்னை அம்	(சி)
செ	31	அ. லோயலா இஞ்ஞாசி. (வெ)	
<b>ஆவண்மாசம்</b>			
புது	1	அ. இராயப்பர் சங்கிலி. (வெ)	
வியா	2	அ. விரேகாரியார்	(வெ)

# சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1951-ம் ஆண்டு  
ஆடிமாதம் 26-ந் திகதி

## கம்யூனிஸ்ட் சினை

கம்புனிஸ்தசீனவின் தலைவர் ரான மோ-ரிலி-துங் என்பவர் சோனியற்அரசைப் பின்பற்றப் போய்—அதன் ஆலோசனையைக் கேட்கப்போய்—அதன் அடிச்சவடுகளில் நடக்கப்போய் இன்றுமுக்கியமான மூன்று பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கும்வகையறியாது தியங்குகின்றார். அப் பிரச்சினைகள் தான் எவ்வள? கோற்றியதுத்தக்கு ஓர்முடிபு காணவேண்டும்; அதிற்கிக் குண்டு திக்குமுக்காட்க்கொண்டிருக்கும் சீன இராணுவபலன்களை மீளவும் தருவித்துக்கொள்ளவேண்டும்; அதையும் சீன வின் கெளரவத்துக்குப் பங்கமில்லாதவகையிலே செய்ய வேண்டுமென்பதே முதலாவது பிரச்சினையாதும். சீனவிலே

கோறிய யுத்த நிறுத்த  
மகாநாடு

வது பிரச்சினையாகும். யான்ஸி  
நதிக்குத் தென்புறமாகக் கம்யூ  
னிஸ்த ஆட்சியிலே இன்னமும்  
கட்டுப்படாது திமிறிக்கொண்டிட  
ருக்கின்ற கோடிக்கணக்கான  
சீனமக்களை எந்தவிதமும் கட  
பெப்படுத்த வேண்டும் என்பதே  
மூன்றாவது பிரச்சினையாகும்.  
சீனவைப்பற்றி நன்கறிந்த  
வரும், இற்றைக்கு ஆறுவாரங்  
களின் மூன்னரே ஷாங்காய்  
நகரிலிருந்து திரும்பியவருமான  
ஜோப்பிய இராஜீயப் பிரதி  
நிதி ஒருவரே இந்தஇரகசியங்  
களை வெளியிட்டிருக்கின்றார்.  
இம்முன்று பிரச்சினைகளையும்  
பற்றிக் கம்யூனிஸ்த சீனஅர  
சாங்கம் மிகுந்தகவலையுடன் சிங்  
தித்துக் கொண்டிருக்கும் இந்த  
வேளையிலே சீனக்கம்யூனிஸ்த  
கட்சியும் கொள்கையளவிலே  
இரண்டுபட்டு அவ்விரண்டுக்கு  
மிடையே பெரும்பிணக்கு ஏற்  
பட்டுள்ளது. அவற்றில் ஒன்று  
மோ-ரிலி-துங் என்பவரைத்  
தலைமையாகக்கொண்டது. இது  
சீனவிலே தேசியகொள்கையை  
ஆதரிப்பது. மற்றுது, லிபு-ஷா  
வோ-சியைத் தலைமையாகக்  
கொண்டது. இது சோவியற்சார்  
புடையதாய் இன்று சீனவிலே  
முக்கியத்துவம் அடைந்து கொ  
ண்டு வருகின்றது. அதனால் முன்

கோறியயுத்தம் ஓர் இழுபற்  
யுத்தமாய் நடந்ததுபோலவே  
கோறிய யுத்தநிறுத்த மகா  
நாடும் ஓர் இழுபறி மகாநாடாக  
நிகழ்ந்துகொண்டிருக்கிறது.  
ஐக்கியநாடுகளின் பத்திரிகானிரு  
பர்களைக் கம்யூனிஸ்த பிரதிநிதி  
கள் அனுமதிக்கமறுத்த காரண  
மாக ஓர் பிணக்குளமுந்தது.  
அதன்விளைவாய் மகாநாடு  
முரிந்துவிடுமோளன்ற அச்சம்  
பிறந்தது. கோறியாவில்லின்று  
போராடும் பிறநாடுகளின்படை  
கள் அங்கிருந்தும் வெளியேறி  
விடவேண்டுமென்று கம்யூனிஸ்த  
பிரதிநிதிகள் ஓர் நிபந்தனை  
விதித்தார்கள். அதற்கிணங்க  
ஜீ. நா. பிரதிநிதிகள் மறுத்த  
விட்டார்கள். கோறியாவில்  
முற்றுகச் சமரசம் ஏற்படுகிற  
வரையிலே ஜீ. நா. படைகள்  
அங்கிருந்து வெளியேறமுடியா  
தென்று அமெரிக்கவெளிநாடு  
மந்திரியார் அழுத்தமாகத் கொ  
வித்துவிட்டார். இதிலும் ஏதே  
னுமழுரிவு ஏற்படுமோளன்ற  
அச்சம் பிறந்தது. அதன்மேல்  
மகாநாடுகூடும் கேசோங் நக  
ரைச் சூழவரப் பெருவெள்ள  
முன்டாக, அதனால் ஜீ. நா.  
பிரதிநிதிகள் அழுத்தப்படுவதை  
லாது தழைவிட்டுள்ளனர்.

சொன்ன முன்றுபிரச்சினைகளை  
யும்விரவிலேதீர்த்துக்கொள்ள  
மோ-ரிலி-தங் பெரிதும் ஆத்திர  
ப்படுகின்றார். கோறியுத்தங்  
சமரசப்பேச்சுகள் நன்மையா  
முடியுமிடத்து அங்கு போராடு  
சின இராணுவபலங்களைத்தருவி  
துக்கொள்ளலாம்; அதன்மேல்  
மற்றிருபிரச்சினைகளையும் தீர்க்க  
வழிதேடலாமென இவர் கருது  
கின்றார். ஆனால், கோறியுத்தங்  
நிறுத்த மகாநாடு கூடிக்கூடி  
கலைவதாயல்லாது காரியம் ஒவ்வொரு  
முறையில் இப்போதைக்குக் கைகூடு  
வதாய்க் காணவில்லை. தனது  
சின்வீவிரலைத்தானும் அவையாது  
மறைற்று கமரக வின்டு நிறுத்த  
கோறியுத்தத்தைத் தூண்டு  
நடத்திக்கொண்டிருக்கும் சேவியற் றரசு மோ-ரிலி-தங்கில்  
குழ்ச்சியை அறியாதிருக்குமா  
சினவிலே தான் கொண்டிருக்கும்  
ஆதிக்கம் குன்று வரை;  
வாளாவிருந்துபார்த்துக்கொண்டிருக்குமா? அதனால் மோ-ரிலி-  
தங் இருதலைக்கொள்ளி ஏற்றும்  
போல் இடர்ப்படவேண்டிய சுகடனிலைமை இன்று ஏற்பட்டு  
ளவது. இதற்கிடையில் கேள்வு  
வேண்டிய சியாங்-க-விடு  
கைத் தலைமையாகக்கொண்டு  
உள்ள தேசியசின் அரசாங்க  
போர்மோசாவிலே அமெரிக்க  
வரசின் துணையைப் பெற்று  
இராணுவபலம் அடைந்து  
கொண்டிருப்பதும், நினையா  
வேளையிலே அது தென்சினையில்  
பட்டயெடுக்குமோவென்ற அரசு  
இராணுவத்தை வெட்டுவது

ஒர் சுனப்பி மையாயிற்று. அதன்மேல் கம்யூனிஸ்த பிரதி நிதிகள் ஐந்துநாள்தவணை கேட்டதின்பேரிலே மகாநாடுபின்னரும் நிறுத்தப்படலாயிற்று. இவ்விதம் ஒருபால் மகாநாடு நிகழ்ந்துகொண்டிருக்க, மறு பால் யுத்தமும் விடாமல்நடந்து கொண்டிருக்கிறது. அதனால் எல்லாம் இழுப்புப்பறிப்பாக வே இருந்துவருகிறது. கோறியாவிலே சென்ற ஒருவருட காலத்திலும் நிகழ்ந்த கொடிய யுத்தத்தால் ஏற்பட்டுள்ள பயங்கர உயிர்ச்சேதமும், பொருட்சேதமும் ஆகியவைகளும் கம்யூனிஸ்த ஆக்கிரமிப்பிலிருந்து சுதந்திரத்தைப் பாதுகாத்து வைக்குமாறு உலகம் கொடுக்க வேண்டியிருந்த ஒர் பலியாக விட்டது. அதனால் தங்கள் ஆக்கிரமிப்புச்செயல் பலன் தரமாட்டாதென்பதைக் கம்யூனிஸ்தர்கள் இதுவரை நன்கு உணர்ந்திருப்பார்களென்னாம். பிற விஷயங்களில் தங்களிடையே யுள்ள வேறுபாடுகள் எவ்வாறு இருந்தபோதிலும் தங்கள் சுதந்திரத்தைப் பாதுகாத்து விலைபெறச் செய்துவைக்குமாறு உலகிலுள்ள சுதந்திரநாடுகள் தமிழுள் ஜக்கியமுற்று ஒருங்கேதிரண்டுவிட்டனஎன்பது நிச்சயம். கோறியாவிலே யுத்த நிறுத்தஞ் செய்துவைக்க ருவியா எடுத்துக்கொண்ட முயற்சியானது சமீபத்திலே அங்கு சமாதானம் ஏற்படுமென்ற நம்பிக்கையைப் பிறப்புத்தலை

யவர்கள் “கத்தோலிக்கரின் தரும சேவை” என்னும் விஷயமாய் ஓர் சொற்பொழிவாற்றுவார். சகலபங்கி களினதும் ஞானத்தலைவர்களும், அங்கத்தவர்களும், உபகாரிகளும் சமூக மளிக்குமாறு வேண்டப்படுகின்றார்கள்.

விமானத் தபால்

யாழ்ப்பாணத்துக்கும், யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலுள்ள மறு இடங்களுக்கும் அனுப்பப்படும்பீரானத் தபால்கள் சென்றவாராந்தொடக்கம் ஞாயிறு தவிர்ந்த ஏனையநாட்களிலே கொழும்பிலிருந்து தினமும் காலை 7 மணிக்குப் புறப்படும் விமானத்தில் அனுப்பப்படுகின்றன. இந்தத் தபால்கள் கொழும்புப் பிரதம் தபாற்கந்தோரில் அதிகாலை 4 மணிக்குக் கட்டைப்படுகின்றன. யாழ்ப்பாணத்திலும், யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலுள்ள மறு இடங்களிலுமிருந்து கொழும்புக்கு அனுப்பப்படும் விமானத்தபால்கள் சனிக்குமிழமை தவிர்ந்த ஏனையநாட்களிலே பிறப்பல் 1-45 மணிக்குக் காங்கேசன் துறையிலிருந்து புறப்படும் விமானத்தில் அனுப்பப்படுகின்றன.

நன்கோடையாக வரும் மா  
கொழும்புத் திட்டத்தின்கீழ் ஆஸ்தி  
வேலிய அரசாங்கம் இல்லகைக்கு  
மூன்றுலிட்சம் பவண் பெறுமதியான  
கோதுமை மா நன்கொடையாகலதவு  
முன்வந்திருக்கிறது. நமது அரசாங்க  
மும் அதனை ஏற்று இவ்வருடத்திலே  
நன்குபயன்படுத்துதாக்கான ஒழுங்கு  
செய்தி முக்கிறது. 6,000 தொண் திறை  
யான் இந்த மாவை விற்றுவரும் பணம்  
தகொழும்புத்திட்டத்தின்கீழ் இந்நாட்டு  
தின் அபிவிருத்திக்காகச் செலவிடப்பட  
விருக்கிறது.

## தநுரக்கோலை வழக்கு

கண்டிச் சுப்பிரின் கோட்டிலே றன்  
ஹாமி எனும் கொலைக்குற்றவாளி ஒரு  
வன் சென்ற சனிக்கிழமை பிரதம உப  
நிதியரசான சங். டயல் அவர்களால்  
மரணதண்டனை விதிக்கப்பட்டபோது,  
தனது இருகரங்களையும் மேலே  
உயர்த்திச் சாது சாது சாது என்று  
முழுமூறை கூச்சலிட்டான். இவன்  
பொத்துக்கரைக்குச் சமீபமான பதுல்  
வத்தைத் தோட்டத்தின் கண்டக்கற  
ரான ஹயிஸ் பெந்ரோ என்பவனைக்  
கொலைசெய்ததில் குற்றவாளியென்று  
தீர்க்கப்பட்டான். இவன் செய்த  
கொலை “மகாஅட்டிமீயமான தாக்கு  
தல்”என்று சொல்லப்பட்டது. கொலை  
யுண்டவனின் உடலிலே இருபதுக்  
குக் குறைபாத குத்துக்காயங்கள்  
இருந்தன. அவற்றிற்கில் சுவாசப்  
பைகளையும், இருதயத்தையும். கரலை  
யும் ஆழமாக ஊடுருவியும், தொண்  
டையை வெட்டியிருந்தன.

## குடைச வர்த்தமானம்

வின்சேன்ற் டெ போல் சமை  
யாழ்ப்பாணம் சென் வின்சென்  
டெ போல் தரு மச பைப்பாந்திகள்  
1951-ம் ஜூன் திங்கான 3-வது க  
வருடப் பொதுக்கூட்டம் அடுத்  
வரும் 29-7-51 ஞாயிற்றுக்கிழவு  
மாலை 5 மணிக்குச் சென்சாள்ஸ்ப  
சாலையில் நடந்தேறும். தனிச்ச  
ால்கீலால்கால்கிரு. ஆர். ஜே. டே  
வாநாந்தன் தலைமைக்கிப்பார். அத்  
னம் என. M. S. நல்லீயா சுவ

மாஷல்பேத்தேன் காலஞ்சென்றுர்  
ஓர் காலம் பிரான்ஸ் தேசத்தின்  
வீரர் திலகமாய் விளங்கியிருந்தவரும்,  
இரண்டாவது உலகயுத்தத்திலே ஜேர்  
மனியர்கள் பிரான்சை ஆக்கரிமித்த  
போது விழிந்கரைத் தலையிடமாகக்  
கொண்ட பிரான்சிய அரசாங்க தலை  
வராயிருந்து நாட்டைக் காட்டிக்  
கொடுத்த தேசத்துரோகியென்ற குற்றச்  
சாட்டின்பேரிலே சீவபரியந்த கிறைத்  
தண்டனை விதிக்கப்பெற்றிருந்தவரு  
மான மாஷல்லெறுண்றி பிலிப்பி பெத்  
தேன் அவர்கள் சென்ற 22-ந்திக்கு  
ஞாயிற்றுக்கிழமை காலஞ்சென்றுரை  
னப் பரீஸ்நகரிலிருந்து செய்திக்கூடத்  
கிள்ளது.

୨ ଲାଟିନ୍ ନାଟକ ନେଲାମିଲା

இலங்கையிலே விளாவிக்க ப்படும் உள்நாட்டு நெல்லைக் கமக்காரரிடமிருந்து புசல்லன்று ஒன்பது ரூபாவாக வாங்குவதென்று அரசாங்கம் முடிவு செய்திருக்கிறது. இந்த உத்தரவாத விலை வருகிற ஆவணி மாதம் தொடக்கம் நடைமுறைக்குவரும். இந்த உயர்ந்த உத்தரவாத விலை மூன்று வருடங்களுக்கு நீட்டத்திருக்கச் செய்ய தென் அரசாங்கம் தீர்மானித்திருக்கிறது.

சௌவன் செவாலியர்  
ஐ. எக்ஸ். பெறேய்ஞ  
அவர்களின் தேகவியேர்கம்

இலங்கை-இந்திய பரதகுப்பு மிருகர்களில் ஒருவராய், உத்தமகத் தோலிக்க பிரபுவாய், செல்வஞ் செல்வாக்குடையவராய். பிரபலவர்த்தகராய், தருமசீலராய், பாப்பரசரின் நெற்பட்டவர்த்தனராய் விளங்கி பிருந்தவரான செவாலியர் திவான்பகதூர் ஐ. எக்ஸ். பெறேய்று அவர்கள் சென்ற 21-ஏக்கட சனிக்குழுமமகாலை கொழும்பிலுள்ள தமது வாசஸ்தலத் திலே காலஞ்சென்றுரெனும் துயர செய்தியை ஆற்றுத் தனம்வருந்தலா ணேம். மரிக்கும்போது இவருக்கு வயசு3, சட்டசபையிலும், அரசாங்க சபையிலும் இவர் நெடுங்காலம் ஓர் இந்திய பிரதிநிதியாயிருந்து இலங்கை வாழ் இந்தியமக்களின் கலன்களைக் கவனித்து ஆற்றிவந்த அருங்கேஸ்வர களைப்பாராட்டி இந்திய அரசாங்கம் இவருக்குத் திவான்பகதூர் எனும் மகிழ்வையினையைச் சுங்மாணிக்கலா யிற்று. அவ்வாறே இவரது மகத்தான கத்தோலிக்க சேவைகளைப்பாராட்டிப் பரிசுத்த பாப்பரசர் அர்ச. சிலவேஸ்தரின் நெற்பட்டம் வழங்கி இவரைச் சுங்மாணிக்கலாயினர். இவரின் மறைவாலே பாதசாகியம் தனது பெருக்தலைவர்களில் ஒருவரை இழந்து கவலை கொள்வதாயிற்று.

R. I. P.

கருத்துவ  
வெள்ளியுபிலி விழா

தனது அருமைந்தன்ன குருபுதல்  
வர்களில் ஒரு வரான வண. S. J.  
வேதநாயகம் சுவா மியவர் களின்  
தகுத்துவ வெள்ளியுறிகிக் கொண்  
ட்டத்தாலே அசுசு வேவிப்பதீ  
பானது சென்ற 15-7-51 ஞாயிறு  
பாரம் அளித்துநின்ற குதூகலகாட்சி  
யோ வருணிக்குந்தரமன்று. அன்று  
ஓலை யூபிலிநாயகர் குருப்பிரசாதிகள்  
இருவரோடும், தமதுசகோதரர்  
சவாலியர் எஸ். அருளான்தமதுவர்  
னோடும் அர்ச. சூசையப்பர்கோவில்  
ங்குத்துசேரவே, மங்கலவாதத்தியங்கள்  
இசைத்தன. மணிகள் இன்பவோசைசை  
செய்து ஆர்ப்பரித்தன. மக்கள்குழாய்  
மக்குழாய்க்கிபொங்க விழாநாயகரைக் கட்ட  
ளைக்குரவர்ச்சமேதராய் வரவேற்று  
கிணறு.

அதன்மேல் தேசோமயமாய்வினாக  
இய சுர்க்குசைமாதவனின் ஆலயபலி  
பீடத்திலே வண. பி. நீக்கலஸ், வண.  
வி. எ. அல்விரைட்டனும் குரவர்கள்  
இருவரும் துணைபுரிய, யூபிலிக்குர  
வர் தேவதோத்திர பாடற்பூசை  
இறைவேற்றினர். அத்தனுணம் வண.  
வி. ரி. பாலசுந்தரம் சுவாமியவர்கள்  
நான் அவர்களுக்கு உழுமுண்டயவாக  
பெய்த்தைக் கொடுத்தேன். நான்உல  
த்தான் அல்லாததுபோல அவர்  
ஞும் உலகத்தார் அல்ல. ஆதலால்  
உலகம் அவர்களைப் பகைத்தது...”

நும் சுவ்சேஷங்களுக்கான எடுத்தாண்டு இன்பமானதமிழிலே மனசுருட்சிக்குரிய ஓர்பிரசங்கஞ்செய்து, அன்றும்போலக் குருபத்தியுடையாயும், குருத்துவுதொண்டுக்குப் பின்களை வழிநடத்துவோராயும் அனைரும் இருந்துவரவேண்டுமென அரியநமத்துக்கள்பகர்ந்து யூபிலீநாயகருக்காக சோபனங்கூறின்றார். மூசைமதிக்கதும் “தெதேயும்”பாடித் தில்யசந்திரசாத ஆசீர்வாதம் அருளாப்படலாயிற்று. பின்னர் சுவாமியவர்களையும், மேற்றிராணியாண்டவரை

முகமான குருமாரும், உறவினரும் ரித்தைப்படம் பிடிக்கப்பெற்றார்கள்.

10-30 மணிக்கு மூன்றி நாயகர் மினாபுஷ்பாரங்கள் சூட்டப்பெற்று நாத்தியவரிசைகளுடன் ஆடம்பரவனியாய் மகாராஜாவின் கொலுமணப்பம்போல் கவிஞர்நிலங்கிய சென்றதரேசாவின் கலாசாலைமண்டபத்திற்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டு, ஏங்கண் உயர்மேடையின்கண் சபாரயகமாய் எழுந்தருளிய மகாவந் யோமார் ஆண்டவரின் வலது புறாக, இருபது குநப்பிரேசாதிகளையும், நாற்றும்பிரமுகர்களையும் இருமருங்கும் நெடுவரிசையாகக்கொண்டு ஆசாத்தமர்ந்ததும், தற்போது இளைப்பாறியிருப்பவரான அச்சுவேலிப் பிரலைடையாரின் சிரேஷ்டபுதல்வர்க்கு. B. S. சூசைப்பிள்ளை அவர்கள் ஆணவரையும் பரிவாகவரவேற்று உபாரமொழிகள் கூறியபின் அதிவண. A. குருசாமி சுவாமியவர்கள் ஆனுப்பிவைத்த வாழ்த்துச்செய்தியைப் படித்துக்காட்டி, விழாநடாடிக்கைகளை முறைப்படி நடத்தினர்.

முந்தச் சென்றதேரோசா கலாசாலை கிழவியகஞம், மாணவிகளும் யூபிலீ ரயக்குக்கு இன்னிசைபான வாழ்த் தொட்டு போமாலை சாற்றினார்கள். செவாவி ரார் அருளானந்தம் அவர்கள் விசித்திர வலிப்பாட்டமெந்த கவர்ச்சிகாரமான அவர்வாழ்த்துப்பத்திரம் படி ததுக்காடுத்தார். விழாநாயகரின் மருகான திரு. S. M. இம்மனுவேல் ஓர் ணமுதிப்பும், அவரின் சகோதரர் கு. B. J. தேவசகாரம் ‘மிசல்’ ஒன்றம், அவர்மருகர் செல்வன் தம்பு ஜியாரா ஒப்பீஸ்புத்தகங்களும் அன்விப்புச்செழியங்களை வெளியிடுவதற்கு விரிவாக விடுவதற்கு.

# சின்னமடுச் செபமாலைமாதா திருப்பதி

## മനൈറ്റിപ്പസ്യമ്പത്തിയാക

தபமுயற்சிகளோடும் செபவேண்டுதல்களோடும்

# நடைபேறும் சுற்றுப்பிரகாரம்

மகாவந். மேற்றிராணியாண்டவரது ஏவுதலின்போரிலே லீடன்தீவுக் கத்தோலிக்கமக்கள் இந்த ஆடிமாசம் 28-ந்திக்கு சனிக்கிழமையிற்பகல் 4-30 மணிக்குத் தத்தங்கோவில்களில் ஒன்றுக்கு அறையுண்ட திருச்சூபங்களை ஏந்திக்கொண்டும், செபமாலைசெய்துக்கொண்டும் சுற்றுப்பிரகாரமாய்ச் சின்ன மடுச் செபமாலைமாதா திருப்பதிசென்று அங்கே மூன்றுமணி நேரம் செபமுதலாம் பத்திமுயற்சிகள் நடத்துவார்கள்.

ஆடிமாசம் 26-ந்திகதி வியாழக்கிழமைமுதல் 28-ந்திகதி சனிக்கிழமைசூருக மூன்றுதினங்களையும் இத்தீவிலுள்ள கத்தோவிக்கமக்கள் உபவாசமுதலாம் தபமுயற்சிகளிலும், செபத்திலும், சிலுவைப்பாதைப் பத்திமுயற்சியிலும் செலவிடுவார்கள். இந்த நாட்களிலே அவர்கள் நல்லபாவசங்கீர்த்தனஞ்செய்து, திவ்வியநற்கருணை பெறக்கடவார்கள். 12 வயதுக்குமேற்பட்டவர்கள் 27-ந்திகதி வெள்ளிக்கிழமை உபவாசமிருப்பார்கள்

சின்னமடுப்பதியிலே முன் ருமணித்தியாலப் பத்திமுயற்சிகளாவன :—

1. காரணிக்கங்களின் விளக்கத்தோடு 153 மணிச்செபமாலை.
  2. கோவிலைச்சுற்றித் திருச்சிலுவைப்பாகைப் பத்திமுயற்சி.
  3. தேவநற்கருணைச் சங்கிதியிலே திருமணித்தியாலம்.
  4. சுற்பிரசாத் ஆசிர்வாதம்.
  5. செபமாலைமாதாவின் திருச்சகூப எழுங்கேற்றம்.

ஊர்காவற்றுறை, நாரங்தனை, கரம்பள்  
விசாரணைப்பங்குகளின்  
கட்டளைக்தூவர்கள்.

# அப் துல்லா மன்னர் கொலை

யர் A. ஞானப்பிரகாசம் அவர்கள் எழுக்கு, அச்சுவேலிப்பதியின் பெருமையையும், அத்துணைமங்காப்புக்கும் அதற்குட்டிவைத்துள்ள பெரியாரையும், அவர்கள் சாதித்துப்போன அரும்பெருங் காரியங்களையும் உணர்ச்சித்தும்பச்சிறப்பாக எடுத்துக்காட்டி விழாவைப் பரிமளிக்கச்செய்தனர்.

యుపినాయకరంచుంతు తమతు ఉరణి  
నుగుమ, ఊరవురు తమకు తుఱితు  
మకత తాని వరవేఱపుక్కాక మన  
ముఖంతు ననీరితుతి కూరినార. తాం  
అటెటుంతుంలి మతితంఱకరియ కురుత  
తువుపతవియయిటె ఇంతపబెరియ  
ఉపశాణికణలుంలాం ఎన్ పడై త  
యావారకుమ అనిఖితంతినార. అంత  
మకా ఉనునితపతవిక్కుప పింణికణిం  
వధ్వినటతతుంపది ననుమతిపుక్కటినార.  
అణివారకుమ తమతు తిరుకుకాళ్ళి  
యణితతనార. అతనిమేలు యుపినిష్ఠిమా  
ఏర్పాడుకణిం విమరిషయాక ఐముంకు  
పటుత్తియ ఆచిరియార S. కిరిచోసాంమ  
ఎముంతు, అంకుశముకమణిత అణి  
వారకుమ మనమారంత ననీ రి కూరియ  
తుటను వరవేఱపుషిమానిరైవాయింతు.

உருமத்தின்போது குருமனையிலே மகாவந். கிபோமார் ஆண்டவர்த்தலைமை யிலே யூபிலிகாயகருக்கும், 21குருமாருக்கும் சம்பிரமான ஓர்விருந்துபசரணைநடைபெறலாயிற்று. அவ்வேளை ஆண்டவர் அவர்கள் யூபிலிகாயகரிடத்து விளங்கும் கல்வித்திற்மை, காரிய திற்மையைவிதந்துபாராட்டி, யாவரும் பேருவகை எய்தும்படியாகப் பெறி உழும்பனவார்த்திக்குரியிலிதாக்கி வேடு

துமமனவுடசுக்குமாயன்தமாகப் பேசு  
நின்றார். அவரைத் தொடர்ந்து  
கொழும்புத்துறைத்தாபன அதிபர்  
வண. S. A. சிங்கராயர் சுவாமியவர்  
கள்எழுத்து யூபிலீநாயகரையும், அவர்  
சகோதரான தமதுபேராசிரியர் பரி  
மேலர் அருளானந்தம் அவர்களையும்  
வாயாரப்புகழ்ந்து யாவரும் செவி  
குளிர வாசாலத்துடன் பேசியது  
போன்கதம் தருவதாயிற்று. இவ்விழாவை  
இனிதேகொண்டாடுவான்  
அயராமுயற்சியுடன் உழைத்தகட்ட  
ளைக்குவர் வண. ஜோன் சிங்கராயர்  
சுவாமிகளுக்கு எனது நன்றித்துக்  
ஏற்றதாகுக்

# அப் துல்லா மன்னர் கொலை

தீண் தகராறு, பார்சீக எண்ணெய்த் தகராறு, அராபிய—எகிப்திய நாடு களின் தகராறு ஆசியவற்றால் ஏலவே கொஞ்சவீத்துக்கொண்டிருக்கும் மத்திய சிமூக்குநாடுகளிலே அப்துல்லா மன்னர் கொலைசெய்யப்பட்டதிலிருந்து ஏற்பட்டுள்ள கலவரங்கள் எவ்வாறு முடியுமோவென்று உலக சமாதானத் துக்காக உழைத்துவரும் சுதந்திர நாடுகள் ஏக்கங்கொள்வது ஆச்சரிய



# தமிழ்த் துறை

தமிழ்இலக்கியக் கழகத்தலைவர் அறிஞர் தனிநாயகாடிகள், M.A., M.Litt., S.T.D.

தமிழ்மக்களுட்டிலரும் தமிழ்மக்கள் அல்லாதார்ச்சில் ஈழ தத்தமிழைப்பிற்கு ஒவ்வும்வகையிலெல்லாம் தமிழிற்காக அருமபணியாற்றி வருகின்றனர். வேற்றுமொழிகளுடனும், நாடுகளுடனும், மக்களுடனும் தொடர்புடைய தமிழர் தமிழ்மொழி, நாடு, இனம் இவைழுன்றின்மாணபை ஒப்பிட்டு அறிந்து அதனைப்பிற்குக்கூட கூற விரும்புவதில் யாதுமிலியப்பின்று.

இத்தகையதொண்டில் முதன்முதல்  
கடுப்பட்டவர்களுள் அந்தணமும் துறின்கு  
சிப்பாட்டினை இயற்றி ஐஞ்சினை இலக்கணம் ஆரியமன்னர்க்குப் புகட்டியல்ரு  
மாகிய கலிவர் குறிப்பிடத்தக்கவராவர்.  
நமகாலத்தில் வேற்றுநாடுகளுக்கு ஒரு  
வராறு தமிழின்பெருமையைக் காட்டியவர் எழுந்தரட்டவருப், இந்தியக்கலை  
கவில் இனையற்றதேர்ச்சி பெற்றவரு  
மாகிய ஆனந்தக் துமாரசவாமியாவர்.  
இவரினுருட்டைய காலத்துக்குள்  
இதேநோக்கக்குத்துடன் பலர் உழைத்திருக்கின்றனர். இப்பலருடையஅறி  
யும், ஆற்றலும் படைத்தேனல்லே  
ஞ யினும், உலகச்செலவுசெப்பது  
தமிழ்க்கலைத் தூதுநிகழ்த்த எனக்கும்  
வாய்ப்பு நேரிட்டதென்று பெரிதும்  
உவந்து அத்தொண்டினை மனமற்ற  
சிறுமலராக்கு தமிழுன்னையின் துணை  
யடியில் வைக்கின்றேன்.

நாட்டைவிட்டுப் பெயர்க்கு ஏற்கு  
குறைய ஈராண்டுகளாகிடமில் தமிழ்த்  
திருநாட்டை மீண்டும் என்கண்கள்  
பார்த்தன. இவ் ஈராண்டுகளில் யான்  
மலூயா, சினம், யப்பான், வடஅமெ  
ரிக்கா, தென் அமெரிக்கா, நடுஅமெ  
ரிக்கா, வடஅப்பிரிக்கா, இத்தாவி,  
கி றீஸ், பலத்தினு, எகிப்து இங்காடு  
கலோக் கண்ணுவக்தேன்.

தமிழூப்பொறுத்தவரை யான கைக்கெட்டு பெறும் வியப்பு தமிழும், தமிழ்ரும் உலகிற்பரவியிருக்கும் வகைகளை ஏற்பட்டதேயாம். பார்மாவில் தமிழ்மொழிக்குச் செல்வாக்குண்டு. நடு அமெரிக்காவின் தீவுகளாகிய திரிநாடு, ஐமேக்கா, அத்திலாங்கிக் தீவுகளாகிய மார்த்தீனிக், அபிரிக்காவின் பலபிரிவுகள் இன்னோரண்ண இடங்களுக்குச் சென்ற தமிழர் பெறுஞ்சுற்புடுன் வாழ்ந்துவருகின்றனர். ஆயினும் மலாயாவிற்குச் சென்றபொழுது யான் அடைந்ததுபோன்றவியாபு வேவறு எவ்விடத்திலும் அடையவில்லை. ஆகுள்ள இந்தியர்களில் தமிழரே பெரும்பகுதியினர். அங்குத்தகமிழில் நாட்செப்பதித்தாள்கள் நான்கு ஜின்து வெவளி யிடப்படுகின்றன. சிங்கப்பூர், கோலா எம்பூர்முதலியப்பேரூர்களின் வாரென்லி நிலையங்கள் தமிழில் நான்தோறும் ஒலிபரப்புகின்றன என்றநிக்கு பெரி தும்மகீழ்ந்தேன். மேலும் மான் அங்குச் சென்றிருந்தக்கால் மலாயாவின் பலக்கூல்க் கழகம் ஒன்றை திறுவத் திட்டங்களுக்குத் தொடர்பு விட்டதான்.

யப்பான் நாட்டில் பல பலக்கலைக்குக் கூடிய கங்கள் இருக்கின்றன. அக்குமகா களில் வடமாழிப்பயிற்சி சிறிதான் வேணும் உளது. ஆயின் தமிழ்ப்பயிற்சி மோ அறவேஇல்லை. “திராவிட

தமிழ்லுலிகள் ஊர்ஊராக உரையாடுதலில் வேறுபடுவது குறிக்கற்பாலது. மலையாளநாட்டின் எல்லையிலிருப்போர் மலையாளம்பேசுவதுபோல் தமிழ்ப் பேசுவர். சிங்களநாட்டிலிருப்பவர் சிங்களத்தைப்போல் தமிழழறப்பர். இவ்வாறே மலையாலில் சீன மொழியைப்போலும், அமெரிக்கத்தைவுகளில் ஆங்கிலத்தைப்போலும் தமிழூட்டரைத்துவருகின்றனர்.

தமிழன் தன்மையைக் காதலிப்  
பதுபோல் வேறொரும் தம்மொழி  
யைக் காதலிப்பதுபோல் தமிழ்ப்பல

Book of Tamil Grammar) என்கும் துணை நாவினைக் கண்டேன்.

அர்சு. அன்னம்மாள் கோவில் ஆண்டிறவு

ஆனையிறவிலே கோவில்கொண்டிருக்கும் அர்ச். அன்னம்மாள் திருநாள் இம்மாதம் 29-ந்திக்கி ஞாயிற்றுக்கிழமை கொண்டாடப்படும். திருநாளுக்கு ஆயத்தமான நவதின விழாக்கள் சென்ற 20-ந்திக்கி வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமாகி நடைபெற்றுவருகின்றன.

நிகழ்ச்சிகள்

- 24-ஏ திகதிமுதல் 27-ஏ திகதிவரையில்—மாலை 7-30 மணிக்குச் செபமாலை பொர்த்தனை, சற்பிரசாத ஆசீர்வாதம்.

28-ஏ திகதி—றையின்வழியாகப் (தபால் றையின்) பிரயாணங்கு செய்யவிருப்ப வர்களின் வசதியைக்கோடி மாலை 9 மணிக்கு வேஸ்பரும், சற்பிரசாத ஆசீர்வாதமும்.

29-ஏ திகதி—பாடற்பூசை, திருச்சுறைப் புறப்பிரகாரம், விருங்குது.

சந்தானங்காயகி ஆணையிறவில் எழுந்தருளி யாற்பொனக் குடாநாட் டிக்கும், எஞ்சிய இலங்கைப்பெருநாட்டுக்கும் பாதுகாவலாளியாம் இருந்துவருகின்றார்கள்.

தோட்டவேளி  
வெதசாட்சிகள் கோவில்  
திருவிழா

கண்டுகளித்தோன்.

# கிராமச்சங்கத் தெரிவு அங்கவேலி

திருநாளுக்குஆயத்தமாய்ப்பன் னு  
முடித்தனர்.

உக்கணக்கான பரதகுலமக்களும்  
குருமார் ஜவரும் சமூகங்தங்தன ர  
செபமாலை பிரார்த்தனையின்பின் இப்  
பதித்தலைவர் வண. லெபோங் சுவாமிய  
வர்கள் வேதசாட்சிகளின் தலத்தையும்,  
அதன்புனிதசிலையையும், அதைப்  
பாதுகாக்கவேண்டிய முறையையுப்  
சரித்திரசம்பவங்களுடன் தொகுத்துக்  
கவர்ச்சிக்குரிய ஓர் பிரசங்கம் செய்த  
னர். தொடர்ந்து வங்காலைக் கட்டலோக  
குரவர் வண, எஸ். கோமஸ்சுவாமியவு  
கள் குரவர் இருவரும், பேசாலை-வங்க  
காலைப் பாடகரும் துணைபுரிய மாகீ  
ஆரா தனைபாடி முடித்தனர்.

திருநாளன்று காலை மேலும் வந்து  
கூடிய நூற்றுக்கணக்கான யாத்திரிகா  
சமூகத்தில் இப்பதித் தலைவர் முன்  
போல இருக்காவர் துணைபுரியப் பாடம்  
ழகை நிறைவேற்றி முன் சொன்ன  
குறிப்புகளைக்கொண்ட பிரசங்கமும்  
செய்தனர். தூகைமுடிவில் பாதுகாவலின்  
திருச்சுரூப சுற்றுப்பிரகாரம்  
ஆலயத்தைச்சுற்றிநிடந்து ஆசீர்வாதம்  
அருளப்பட்டது. வேதசாட்சிகள்  
புதைக்கப்பட்ட இடம்னெனக் குறித்துச்  
சொல்லக்கூடியதாம் அவர்கள் பெயரால் ஓர்சமாதியும், அவர்களுடைய  
திருஎலும்புகளும், அக்காலத்தில்  
பாவிக்கப்பட்ட வாள்போலும் பலகின்னங்களும் இவ்வருடம் யாத்திரிகா  
களின்காட்சிக்குவைக்கப்பட்டிருந்தமை  
இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

ஆசிரியர் M. V. ஆசிர்வாதம் அவர்களால் இயற்றப்பெற்ற  
“படிமுறைக் கணிதங்கள்”

எம்மிடம் தொகையாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.				
5-ம் வகுப்புப் படிமுறைக்கணிதம்	...	...	ரூபா	1-80
4-ம் வகுப்புப் படிமுறைக்கணிதம்	...	...	ரூபா	1-60
(வியாபாரிகளுக்கும் ஆசிரியர்களுக்கும் விசேஷ கழிவன்னு.)				

M. வண்டியாம்பிள்ளை அவ் சனல்ஸ்,  
பெரியதெரு, சென்ட்ரல்குளி,  
மாம்பிள்ளை

## ஓர் வெண்டுகோள்

தூத்துக்குடித் தமிழ் இலக்கியக்கழகத்தார் மீண்டும் புதிய பதிப்புகள் வெளியிடும்பொருட்டு அடியிற்கண்ட நூல்களைத் தங்கட்டு அனுப்புமாறு அன்பர்களைக் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றனர். வேறு அரிய கத்தோவிக்கநூல்கள் எவ்வேயே நும்வைத்திருப்போர், அவற்றையும் அவர்கட்டு அனுப்பவும். தகுதிக்கு ஏற்றவண்ணம் அவற்றிற்கு விலைகொடுத்துப் பெறவும் ஆயத்தமாய் இருக்கின்றனர்.

1. வேதநாயகம்பிள்ளை வவர்கள் நூல்கள் அனைத்தும்—சிறப்பாக, தேவமாதா அந்தாதி, திருவருள் அந்தாதி, திருவருள்மாலை, சத்தியவேத கீர்த்தனை, தேவதோத்திரமாலை, சித்தாந்த சந்கிரகம், பெரியநாயகி அம்மன் பதிகம், பொம்மைக்கலியாணம்

2. திருக்காவலூர்க் கலம்பகம்  
—அருளப்பநாவலரவர்கள்  
உரை.

3. தேம்பாவணி—ஜெகராவ்  
முதலியார்பதிப்பு.
4. சவரிராயலு பாடல்கள்.
5. Tamilian Antiquary—புதை

முகவரி :— The Secretary,  
Tamil Literature Society  
52, New Colony,  
Tuticorin.

**“தோல்வியடைந்த...”**

(1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)  
தக்க நிலைமையில் அவன் அகட்  
படாதிருக்கவுமேயாகும்.”

அந்தப்புத்தகத்திலே இவர்கள் ரூஹியாவில்பார்த்தவைகளையும் விபரிக்கின்றார்கள். தொழிலாளிகள் வருந்தி அன்றை உணவுசம்பாதிக்க, கட்சியின் மேம்பாடியிலுள்ள அங்கத்தினர்கள் சகலசுக சந்தோஷங்களோடும் வாழ்கின்றனர். ஜிது தங்கியிருந்த அழகானவீட்டுக்கருசில் தொழிலாளிகள் தங்கும் ஆறு சதுர அடிமட்டுமே வில்லா ம

முள்ள ஏராளமான சிற்றைய  
களைப்பார்க்கலாம். கட்டா ம  
சேவையும், சிறை வாசமுடே  
தொழிலாளிகளின் சாதாரண  
அனுபவங்கள். ஜி.துசொல்லு  
கிரூர்: “ஓர்நண்பனுமினும் சைட  
ரியாவில் துன்புற்று மாண்ப  
தையோ, கொல்லப்பட்டதை

யோ, திட்டமிருந்து மறைக்க விட்டதையோ அறியாதவர்கள் எங்களில் யாருமில்லை. சட்டநாயக ஆட்சியில் நிதி நடைமுறையில் இதில்காணுங்கும் களை ஆவேசத்தோடு ஆட்சே பித்துப் பமக்கமுள்ள ஏன்.

சீனமுங்கல்திரை

“நான் இல்லைக்குவந்தபோது இத்தான் சுவர்க்கலோகமென்று நினைத்தேதன் ஆனால், சினாவைப்பற்றி ஒருவருக்குள்டாகும் மனப்பதிவோ முற்றிலுமோ மாறுன்னு; உண்மையான நிர்ப்பங்காழ்வாழ்க்கை நிலைமையை நிங்கள்கால ஆசித்தால் சினாவுக்குப் போங்கள் என்று அங்கே 20 வருடம் பப்ரிஸ் புரூட்டஸ்தாந்தசபை மிஷனரியியிருந்து திரும்பியிருக்கின்ற கனசரி. டபிள்யூ. அலென் அவர்கள் கொழுப் பிலே சென்ற வியாழக்கிழமைநடந்த ரூட்டறிகளாப் பிருந்தின போது “முங்கிற்திரைக்குப் பின்னால் சினா எனும் விஷயமாகப் பேசியபோது கூலாயினர். சினக்கம்யூனிஸ்த அரசாகம் சகலமிடின் பாடசாலைகளையு

அபகரித்துவிட்டது; ஜோபப்பியா  
களுடன் கொண்டுள்ள தொடர்புகளை  
யெல்லாம் நீக்கவிடவேண்டுமென்  
அங்குள்ள கிறீஸ்தசபைகளுக்குக் க  
ட்னோபிறப்பித்துள்ளது. ஜோபப்பிய  
கள் சினுவிலிருந்து வெளியேற்றப்பட  
கிறார்கள்; “அதிகம் விரைவிலே  
மூங்கில்திரை ஓர் இரும்புத்திரை கூ  
லாமென்றும் அவர் கூறியிருக்கிறார்”

நாய்ச்சனாடையும் கோலையும்  
உக்குவானையைச்சேர்ந்த தால்வீ  
தோட்டத்திலே சென்றசனிக்கழு  
இருநாய்கள் சண்டையிட்டன. அத  
விளொவாக ஒருநாயின் சொந்தக்கா  
னுன் மாரையா எனும் தொழிலா  
கொலையுண்டான். மாரையாவின் ந  
மற்றோர் தொழிலாளியான இராவ  
யாவின் நாடுடான் சண்டையிட  
அதைக் கடித்ததென்றும், அதனு  
நாய்களின் சொந்தக்காரர் இருவருக்கு  
மிடையே தகராறு ஏற்பட்டபோ  
மாரையா கத்திக்குத் துக்கசயமடை  
ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்படு  
நன்றே மரணமடைந்தா வென்ற  
சொல்லப்படுகிறது.

முசிறுகளைத் தடுக்கும் முயற்சி  
வலிகாமம்மேற்கு, வலிகாமம்வகுக் காரியாதிகாரிகளின் பிரிவுகளின் முசிறுகளாலே பரிசுகளுக்கு ஏற்பாடு ஆறிவைத் தடுத்துவைக்குமாறு கதொழிப்பகுதி அதிகாரிகள் நடவகை எடுத்து வருகின்றார்கள். க



# ମିଳକ୍ ମେଯଟ୍ (ନୋନୁମାରକ) ପାଲ

## வரவுசேலவுத்திட்ட விவாதம்

புதிய அரசினரை வருடத்தின் வர  
செலவுத்திட்ட விவாதம் சென்ற 17  
திகதி செவ்வாய்க்கிழமை ஆரம்  
மானபோது, அரசாங்கக்கட்சியை  
சேர்ந்தவர்களாய் 55 பேரூம், எதிர்  
கட்சிகளைச் சேர்ந்தவர்களாய் 45 பேரே  
இருந்தார்கள். அரசாங்கக்கட்சிகளில்  
ஜக்கியதேசியக்கட்சி 39 பேரையும்,  
தமிழ்க்காங்கரில் 4 பேரையும்,  
மன அங்கத்தவர்கள் 6 பேரையும்,  
தொழிற்கட்சி 2 பேரையும், சுடே  
சை அங்கத்தினர் 4 பேரையும் கொ  
டிருந்தன. எதிர்க்கட்சிகளிலே  
லங்கா சமச்சொஜக்கட்சி 14 பே  
யும், இலங்கை-இந்திய காங்கிளி  
பேரையும், திரு. பண்டாராநாயகர்  
கோவீதி 6 பேரையும், கம்யூனிஸ்ட்  
கட்சி 3 பேரையும், மகாஜன மூனை  
2 பேரையும், லங்கா சமச்சொ  
கட்சி (புரட்சி) 2 பேரையும், சுடே  
சை அங்கத்தினர் 9 பேரையும்,  
மூசகக்கட்சி 2 பேரையும் கொ  
டிருந்தன. இதுவரை ஜக்கியதே  
கட்சியிலிருந்து திரு. பண்டாரா  
நா உட்பட 6 பேர் எதிர்க்கட்சிப்பக்க  
சேர்ந்திருக்கின்றார்கள்.

ବୁର୍ ଅତୀଶୟ ନାୟ

கொழும்பிலே என். சி. சி. மை  
னத்தில் நாளை 27-ந்திக்கி ஆரம்பித்து  
விருக்கும் ஆவணிக் களியாட்டங்களை  
விலே புருட்டரோ என்ற ஓர் அதிகாரி  
நாயும் காண்பிக்கப்படவிருக்கிறார்.  
இது ஊதுகுழல் ஊதுகிறது. ஐஞ்சல்  
இரண்டும் ஏழை என்ற எண்களைக்கூறு  
கிறது. எண்களைக் கழிக்கிறது. கீடு  
கிறது. முன்னங்கால்களிலும்  
எங்கால்களிலும் நடக்கிறது. தீவிரமாக  
நாய் ஒர்நாள் ஓர் குட்டியாய்க் கலை  
தாங்கர் வீதியிலே அலட்சியமாகவே  
பட்டுத் தனது உடலிலிருக்கு இரசு  
பெருக்கப்படி காயங்களுடன் செல்கிற  
காணப்பட்டபோது, பூர்மதி எம்.  
பெருஸ் எனும் மாது இதனைத் து  
மெடுத்து அதன் முரிந்தகாலை ஒரு  
வைத்துக் காயங்களைக் குணமாக்கி

நாய்க்ளோச் சேர்க்கல் விளையாட்டுக்குப்  
ப்பிற்றுவதில் அனுபவமுள்ள இந்த  
மாது அதன் விவேகசாதுரியத்தை  
அவதானித்து அதனைப்பயிற்றி எடுத்  
தனர். இது மம்மா என்றும் சொல்  
லப்பமுகியிருக்கிறது.

# \* \* \* ବିଜ୍ଞାନି ଶମ୍ଭାବୀ \* \*

ஜேர்மனியின் மாஜி சக்கரவர்த்தியா  
யிருந்து காலன்சென்ற இசன்டாவது  
கெம்ஸர் வில்லெல்மினின் பட்டத்துக்  
குமாரனுன் வில்லெல்ம் இளவரசர்  
தனது 69-ம் வயகிலே சென்றவென்னியன்று ஆட்செம்பேர்க் நாட்டைச்  
சேர்ந்த ஹெசிஜென் நகரில் காலன்  
சென்றுரொன்ச் செய்திக்கைடத்திருக்கிறது. இவர் அரசியற்பரிபாலனத்திலும், பட்டாளத்திலும் சிறந்தபயிற்சி அடைந்தபின் 1917-ம் ஆண்டு நவமாகவுக்கப்பட்ட ஜேர்மன் படைவகுப்பு ஒன்றின் பிரதம சேனுபதியாயினார். முதலாவது உலகயுதத்தில் ஜேர்மனி தோல்வியற்று 1918-ம் ஆண்டு சாரணக்தியடைந்தபோது, தேசாங்கிரியான தனது தந்தையாகிய சக்கரவர்த்தியை இவரும் பின்தொடர்ந்தார். பின்னர் 1923-ம் ஆண்டு இவர் ஜேர்மனிக்குத்திரும்பிவர அனுமதிக்கப்பட்டு 1932-ம் ஆண்டு சித்திரைவரையில் அரசியற்கருமங்களில் தலையிடாது அமைதியாயிருந்தபின் தான் ஓயிற்லருக்குச் சார்பானவரெனப் பிரசித்தமாக அறிக்கையிட்டு, நாலிகள் அதிகாரத்துக்கு வந்ததும் அந்தநாசக் கட்சியில் சேர்ந்து கொண்டார். இவருக்கு ஆழபிள்ளைக்கிணங்க்கூடிய விஷயங்கள்

\* \* \*

—பிரித்தானி தற்போது அதிகபலம் பொருந்திய எஞ்சினீக்கொண்டதும், மிகவேகமுடையதுமான ஜெற் பிரயாணவிமானம் ஒன்றைக் கட்டிவருகிறது. இது வண்டனிலிருந்து புறப்பட்டு அத்திலாங்கிக் சமுத்திரத்துக்கு மேலாகப்பறந்து ஏழுமணி த்தியாலத் திலே நியுயோக்கர்போய்ச் சேரக்கூடியதாம்.